

# Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1993-1994 (\*)

14 JANVIER 1994

## BUDGET ADMINISTRATIF du Ministère de l'Intégration sociale, de la Santé publique et de l'Environnement pour l'année budgétaire 1994 (25)

PROPOSITION DE MOTION MOTIVEE  
ADOPTEE PAR LA COMMISSION DE LA  
SANTE PUBLIQUE ET DE  
L'ENVIRONNEMENT

(Affaire sans rapport)

« La Chambre,

*Vu les articles 12 et 14 de l'arrêté royal du 17 juillet 1991 portant coordination des lois sur la comptabilité de l'Etat (Moniteur belge du 21 août 1991),*

*Vu également les articles 74, n°s 8 et 9, et 81 du Règlement de la Chambre,*

*Vu enfin le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1994, adopté le 10 novembre 1993 par la Chambre :*

*Constate que le budget administratif du ministère de l'Intégration sociale, de la Santé publique et de l'Environnement pour l'année budgétaire 1994, qui a été transmis, est composé de tableaux d'allocations de base, ainsi que le prévoient les lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat.*

\*\*  
\* \* \*

*Voir :*

- 1261 - 93 / 94 :

— N° 1 : Budget administratif.

(\*) Troisième session de la 48<sup>e</sup> législature.

# Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1993-1994 (\*)

14 JANUARI 1994

## ADMINISTRATIEVE BEGROTING van het Ministerie van Maatschappelijke Integratie, Volksgezondheid en Leefmilieu voor het begrotingsjaar 1994 (25)

VOORSTEL VAN GEMOTIVEERDE MOTIE  
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE VOOR  
DE VOLKSGEZONDHEID EN  
HET LEEFMILIEU

(Zaak zonder verslag)

« De Kamer,

*Gelet op de artikelen 12 en 14 van het koninklijk besluit van 17 juli 1991 houdende coördinatie van de wetten op de Rijkscomptabiliteit (Belgisch Staatsblad van 21 augustus 1991),*

*Mede gelet op de artikelen 74, n°s 8 en 9, en 81 van het Reglement van de Kamer,*

*Gelet ten slotte op de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1994, die op 10 november 1993 door de Kamer werd goedgekeurd :*

*Stelt vast dat de overgezonden administratieve begroting van het ministerie van Maatschappelijke Integratie, Volksgezondheid en Leefmilieu voor het begrotingsjaar 1994 bestaat uit tabellen van basisallocaties, zoals door de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit is voorgeschreven.*

\*  
\* \* \*

*Zie :*

- 1261 - 93 / 94 :

— N° 1 : Administratieve begroting.

(\*) Derde zitting van de 48<sup>e</sup> zittingsperiode.

*Déclare que ce budget administratif est conforme au contenu et aux objectifs du projet de Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1994 ».*

*Verklaart dat deze administratieve begroting in overeenstemming is met de inhoud en de doelstellingen van het ontwerp van algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1994 ».*

---